Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 19 (1929)

Heft: 48

Artikel: Das beharrliche Mädchen

Autor: Kainz, E.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-647149

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

weiß nun, daß es halt doch so war, wie ich immer glaubte: Ich war mein Leben lang am unrechten Ort!"

"Mutter, was sagst du, du warst doch dem Bater eine gute Frau und uns beiden die beste Mutter, was

willst du damit sagen?"

"Daß ich etwas gut machen möchte, das ich mit meinem Leben schlecht gemacht habe. Es braucht nicht so viel Worte, ich will es dir ganz einfach sagen: Ich hätte den Halden= Jakob nehmen sollen. Dann war's nicht so. Dann könnte ich ruhiger sterben und — — vielleicht stände dann an beiner Stelle er und wurde mir beim Sterben helfen. Daß ich es auch nicht merkte, wie mich der Franz, dein Bater, nur wegen dem Geld auf seinen Sof nahm. Als ich es merkte, war es zu spät, denn es braucht viel, bis sich eine Bauernfrau aus den Fesseln einer ungefreuten Heirat befreit, wie das die Städter nun scheint's so leicht machen. Aber wenn ich mein Los auch still getragen habe, weißt, Bub, manchmal ist es mir schwer geworden. Ich sage dir das nicht, um deinen Bater zu verschimpfen. Er hat ja auch nur getan, was hundert andere auch tun. Er heiratete ein reiches Madchen auf seinen reichen Besit und meinte dabei, ihm noch einen Gefallen zu tun, daß er es überhaupt nahm. Die Bauernmädchen sind ja oft so, daß sie einen heiraten, nur daß geheiratet ist, bevor sie in den Jahrgang kommen, wo sie nicht mehr "ziehen". Ein wenig hab ich's ja auch so gemacht, aber doch geglaubt, damit auch meinen Traum von einem schönen lieben Leben und einer sonnigen Stube zu verwirklichen. Es ist anders gekommen. Dein Bater hat nicht gemerkt, daß ich noch etwas anderes notwendig hatte als gut Essen und viel Arbeit! Der Haldenhöfler hätte das gewußt, aber der hat eine Frau, die zufrieden ist mit dem andern.

So ist's, Toni! Rein, mußt nicht so wild drein schauen, ich möchte eben machen, daß es dir einmal besser geht! Muß ich's nach alldem noch sagen, was ich meine? Toni!"

"Mutter, sag's!"

Miso, ich meine halt, du solltest dir dein Leben besser einrichten als ich es getan habe und ich weiß, daß es besser wurde, wenn du die Trudy des Haldenbauern

Der Toni blieb einen Augenblick still, dann sagte er: "Ich hab's schon im Sinn gehabt, die Trudy zu fragen, ob sie mich will — aber ich wußte doch nicht, ob der Bater und du einverstanden seien. Dent', was der Bater dazu sagen wird!"

"Schau, Bub, wenn sie dich nimmt, dann dant dem Berrgott und das übrige wird sich schon finden. Denk daran, daß ich mit meinem Glücke den Wahn gahlen mußte, eine reiche Seirat sei besser als eine arme nach dem Bergen. Der Bater wird dann mit der Zeit schon einsehen, daß du gut getan!"

Ermüdet lag die Agath nach der Anstrengung in den Riffen. Der Toni schaute gedankenvoll durchs Fenster nach der Halde und fragte: "Mutter, meinst du, die Trudn werde ja sagen?"

Das weiß ich eben nicht, am Ende könnte sie nun dich mit einem Korb heimschicken, wie ich damals ihren Bater. Aber wenn du mir das Sterben ein wenig leichter machen willst, so gehe heute abend noch hinauf und frag sie. Ich möchte es halt wissen!

Und während drunten auf dem reichen Sofe die Agath allein lag und die Sände über dem wildpochenden Berzen verframpfte, stand ihr Cohn vor dem großen stolzen Mäd= chen in der kleinen Haldenstube. Man sah es ihr an, daß sie hart fampfte. Aber zulett sagte sie doch mit abweisender Gebarde: "Rein, Toni, wir wurden ja wahrscheinlich doch nicht zusammen passen, gehe in eine andere Stube fragen!

Da bat sich der junge Freier aus, dem Bauern und seiner Tochter eine Geschichte zu erzählen — die Geschichte, die er eben an einem Sterbebette gehört. Und über des steinharten Haldenbauern Züge ging es manchmal wie

Triumph, wenn er hörte, wie die Agath sich aus dem großen Sause nach seinem kleinen Gutlein gesehnt habe. Aber zulett war es nur noch das Mitleid, das Erbarmen mit der ungludlichen Frau, das im Bergen des alten Jakob blieb. Die Trudy wehrte sich lange gegen die Tränen, die ihr immer wieder fommen wollten. Dann aber, als der Toni geendet hatte und fragend nach ihr sah, da legte sie die Hand in die Seine und unter Tränen sagte sie: "Ich will ja schon, Toni, ich hab dich ja gern, aber ich wußte das alles nicht! Rein, du sollst nicht wie deine Mutter an der Liebe zu Grunde gehen.

Mit diesen schönen Worten ging der Toni heim. Am Bette der Mutter wiederholte er sie und die Agath lächelte unter Schmerzen. Sie blieb sehr still, nur einmal fragte sie noch: "Was hat der Jakob gesagt?"

"Nichts Mutter, aber ich weiß, es ist ihm recht so, er

läßt dich grüßen."

Da entspannten sich die Züge der Agath und ein friedliches Lächeln lag über ihrem Gesichte. Nur zuweilen zudte sie unter den schmerzhaften Berzschlägen zusammen und endlich sagte sie: "Geh nun, Bub, laß den Rudolf heimkommen und sag dem Vater, er solle morgen noch einmal zu mir kommen. Und ich danke dir — — ... Am Morgen war die Agath tot. Allein ging sie aus

dem Leben, das sie eigentlich mitten unter den Ihren bis zum Ende allein gelebt hatte.

Das beharrliche Mädchen.

Märchen von E. Raing.

Ein Mädden und ein Knabe waren Spielgefährten. Das Mädchen liebte den Anaben sehr. Aber der Anabe hatte Gefallen an anderen Dingen und dachte nicht viel an das Mädchen. Eines Tages sagte er: "Am meisten liebe ich Zinnsoldaten, etwas Schöneres gibt es nicht.

Als das Mädchen das hörte, sagte es zu sich: "Ich will sterben und ein Zinnsoldat werden; so wird mich der Rnabe lieben." Es starb und wurde ein schöner, fleiner Binnsoldat. Der Knabe spielte eine Zeitlang begeistert damit; dann wurde er des Zinnsoldaten überdrüssig. Es war Frühling und er ging hinaus in den Wald. Als er heimkam hatte er Blumen in der Hand, und er sagte: "Etwas Schöneres als Blumen gibt es nicht; ich liebe sie am meisten." Da dachte das Mädchen Zinnsoldätchen: "So will ich

sterben und eine Blume werden; dann wird mich der Rnabe lieben."

In der Nacht schlich es zum Herdfeuer; die Asche war noch glühend; da zerschmolz es und wurde eine schöne Blume vor dem Fenster des Anaben. Der Anabe war entzudt und liebte die Blume über alles; er hütete sie und pflegte sie alle Tage. Nach einiger Zeit aber vergaß er sie, und die Blume hörte ihn sagen: "Die Nachbarn haben eine Rate; es gibt nichts Schöneres als so ein Tierlein; ich liebe die Raten am meisten." Da dachte das Mägdlein Blümesein: "Run will ich sterben und eine Katze werden; so wird mich der Knabe lieben." Die Blume starb, und am nächsten Tage lag vor dem Fenster des Knaben ein wunderschönes Kätzlein. Der Knabe nahm es voller Freude zu sich und liebte es sehr und lange Zeit. Dann wurde er plöhlich unruhig und das Kählein hörte ihn seufzen: "Ach was gibt es denn Lieberes auf der Welt als ein Mädchen. Ich möchte ein Mädchen haben, das ich liebe."

Da freute sich das Rätzlein und es dachte: "Run fann ich wieder ein Madden werden, und diesmal bin ich sicher, daß er mich lieben wird."

Als der Knabe bald darauf in das Haus seiner früheren Spielgefährtin ging, war da ein schönes, junges Mädchen, das ihn begrüßte. Und es war, als wären sie nie getrennt gewesen. Der Knabe liebte das Mädchen und fand in seinem Leben nichts, das er hätte mehr lieben können.

Memento!

Die Luft der Welt lockt euch gu Sang und Schmaus, So lebt ihr schwelgend fort in Saus und Braus,

Und scherzt und lacht. Da plöglich löscht ein Wind die Rergen aus!

Ihr fteht allein, und mit gefpenft'schem Graus

Backt euch die Nacht. Gezimmert ift für euch das lette Saus, Bum ftillen Rirchhof trägt man euch hinaus.

Erwacht, erwacht!

Julius Sturm.



Eidgenöffisches.

Der Bundesrat unterbreitet der Bundesversammlung einen ersten Bericht über 85 Begnadigungsgesuche, die in der Dezembersession zur Erledigung tommen sollen. 41 davon betreffen Jagdvergehen.
— Er unterbreitet der Bundesversamm= lung eine Botschaft über die Bewilligung der Nachtragsfredite für das Jahr 1929, zweite Folge. Diese betragen insgesamt Fr. 7,089,273. Die gesamten Kredit-übertragungen für 1929 machen Fr. 14,780,593 aus. — Er ernannte als Nachfolger des auf 31. Dezember zurück-tretenden Oberst Juber, Oberst Emil Richner, derzeit Stellvertreter des Oberstriegskomm triegskommisser, zum Oberkriegskoms misser. Oberst Richner stammt von Gränichen und wurde 1877 geboren, er wurde 1912 Major und Kommandant einer Verpflegungsabteilung, 1917 Oberstleutnant und 1923 Oberst. Er wurde während des Arieges durch seine erfolgreiche Tätigkeit im Dienste der Lebensmittelversorgung für die Armee und die Verdisterung bekannt, seitete nach Ariegsende mit Geschick die Liquis dationsarbeiten des Ernährungsamtes und besitzt großes Organisationstalent und kaufmännisches Geschick. — Dem neuernannten Berufskonsul der Verseinigten Staaten von Nordamerika in Verpflegungsabteilung, 1917 einigten Staaten von Nordamerita in Bern, Samuel W. Honader, wird das Exequatur erteilt und als schweizerischer Honorarkonful in Duffeldorf Beinrich Bachmann von Zürich, Architekt in Dufseldorf, gewählt.

dolf Minger für die Wahl in den Bundesrat in Borschlag gebracht. — Die Bundespräsidentenwürde für 1930 wäre normalerweise Herrn Bundesrat Scheurer zugekommen. Sein Hinscheid hat zur Folge, daß das Bundesratspräsidium für das nächste Jahr Herrn Bundesrat Musn zufallen wird. Bundesrat Musn das letztemal im Jahre 1925 Bundespräsident.

Der Berwaltungsrat der S. B. B. stimmte dem Bericht der Generaldirektion über die Fortsetzung der Elek-trifizierung und die Ergänzung der Energieversorgung durch den Bau des Ehelwerkes zu. Das Elektrifikations-programm sieht die Elektrifizierung folgender Linien in den nächsten 7 Jahren vor: Neuenburg = La Chaux-de-Fonds-Col = des = Roches 1930/31; Delsberg = Basel 1930/31; Delsberg = Delle 1931/ 1932; Wallisellen = Uster = Rapperswil = Uznach = Ziegelbrücke 1931/32; Zürich = Utfoltern = Zug 1931/32; Ziel = Sonce = La Chaux=de-Fonds 1932/33; Bern = Luzern 1932/34; Korschach = Buchs 1933/34; Gokau = Sulgen 1934/1935; Neuenburg = Les Verrières 1934/1935; Sonceboz = Moutier 1935/36; Giubiasco = Locarno 1935/36.

Als Nachfolger des auf Ende des laufenden Jahres zurücktretenden Dierektors des Kreises I., E. Gorjat, wurde dem Bundesrat Ingenieur Ed. Savarn, zurzeit Stellvertreter des Betriebschefs des Kreises I., vorgeschlagen. — Als Oberingenieur der Abteilung für Bahn-



Oberft 21. Richner, der neue Oberfriegstommiffar.

der derzeitige Stellvertreter A. Schweig= hauser gewählt.

Dr. E. Walder, der Generalsichatmeister von Persien, dessen Bertrag mit der persischen Regierung abgelaufen ist, gedenkt diesen nicht mehr zu erneuern anfangs nächsten Jahres 11111 mirb zurückehren.

Die jugoslavische Regierung ermäch= tigte den Berband Schweiz. Fleck= viehzuchtgenoffenschaften, auf der Liegenschaft des Grafen Rulmer bei Daruvar eine Farm von Simmentaler= Rassenvieh zu errichten und von dort aus den Balkan zu beliefern.

Der Uhrenschmuggel aus Schweiz scheint infolge der hohen Einstuhrszölle unserer Nachbarstaaten zuzus nehmen. So wurde in Mailand der Schweizer Fritz Studi aus Büren, bei dem 1600 geschmuggelte Uhren vorsgefunden wurden, verhaftet, aber nach Bezahlung einer hohen Buße wieder freigelassen. — In Buchs aber wurden am 22. ds. bei der Zollrevision bei einem Wiener Großhändler 6 goldene, 136 Metalluhren, 197 fertige Werke, alles in allem im Gesamtwerte von Fr. 2200, beschlagnahmt.

Die Verhandlungen über die Zonen erden aller Wahrscheinlichkeit nach werden aller Wahrschein Mitte Dezember beginnen.

Mus den Rantonen.

Aargau. In Aarau starb im Alter von 72 Jahren der gewesene Bro-In Aaran starb fessor und Konrektor am kantonalen Lehrerinnenseminar und Töchterinstitut, Suldreich Christoffel Martin. 19. ds. wurde auf einem unübersichtlichen Bahnübergang zwischen Frid und Eifen das Auto eines Herrn Stettler von Basel von einem Schnellzug ersaßt. Stettler und seine Frau konnten noch rechtzeitig aus dem Auto springen, das vom Zuge vollständig zertrümmert wurde. — Das Mitglied einer Genfer Jagdgesellschaft, die im Revier von Remigen jagte, hatte den ihm angewiesenen Standort verlassen und wurde von einem Jagdameraden, der auf einen Fuchs schoff, mit einer vollen Schrotladung in den Kopf getroffen. Der Getroffene mußte schwer verletzt in das Bezirksspital Brugg verbracht werden.

Baselstadt. Am 20. ds. starb im Alter von 47 Jahren der Direktor der Alter bon 47 Jahren bet Iteltot bet Filiale Basel der Schweiz. Areditanstalt, Alfred Areis, und am 25. ds. im Alter von 57 Jahren Dr. August Tobler, Brivatdozent an der Universität Basel. — Am 25. ds. morgens platte am Leonhardsgraben in Basel eine Röhere In der Angelegenheit der Bundes = ratsersammen der Angelegenheit der Bundes = ratsersammen der Angelegenheit der Bundes = Robernstein der Bassenstein eine Zeitlang nur einspurig durchgeführt | seit 1921 dem Kantonsrat an, der ihn werden.

Baselland. Bei der Abstimmung vom 24. ds. wurde das Armengesets mit 11,336 Ia gegen 3809 Nein an-genommen. — In Binningen stürzte der Führer eines Traktors von seinem Wagen, geriet unter die Räder und wurde auf der Stelle getötet.

Freiburg. Am 23. ds. fuhr in Sugiez ein einfahrender Personenzug insfolge falscher Weichenstellung auf eines Güterzug. Der Kondufteur des Bers sonenzuges wurde leicht verlett, die Bassagiere kamen alle mit dem Schreks fen davon. Der Berkehr wurde teils durch Umsteigen, teils durch Weiters beförderung mit Camions erledigt. Der Materialschaden beträgt gegen 30,000 Franken. — In der Nacht vom 24./25. November wurde auf dem Bauernhof "Champs Crétins" (Gemeinde Onnens) ber in einer eisamen Baldlichtung liegt, ein Anschlag verübt. Der 20jährige Eb. Pétrix drang aus bisher unerforschten Gründen durch ein Fenster in das Erd= geschoß und in das Zimmer des Chepaares Jeanmonod, wo er zwei Resvolverschüffe auf den Mann abgab und Dann drang er in das Jinnmer, in dem die 73jährige Mutter Jeanmonods mit zwei seiner Töchterchen schlief. Auch hier feuerte er zweimal und verletzte die alte Frau durch Ropfschüsse sehr schwer. Bétrix wurde verhaftet.

Genf. Die in Genf girfulierenden Gerüchte, wonach in Carouge die Lungenpest ausgebrochen sei, erwiesen sich als unwahr. Die beiden in Carouge erfolgten Todesfälle sind auf Grippe zusrückzuführen. — Am 23. ds. abends drangen im Postbureau Acacias=Genf, abends 19 Uhr, zwei Unbekannte ein und bedrohten den Angestellten mit dem Revolver. Als dieser seinem Wolfshund pfiff, ergriffen sie die Flucht. Man vermutet, daß die Täter die gleichen sind, die vor einigen Tagen im Postbureau Jordils in Lausanne ähnlich vorgingen.

Graubünden. Im Gilfersee wurde ein Kampf gegen die Raubforellen, die den Bestand der Jungfische gefährden, begonnen. Dieser Tage wurden 70 Kilosgentner der Räuber gefangen, unter welschen der Bestand und der Gilden unter welschen der Gilden unter welschen der Gilden unter welsche Gilden unter Gilde chen einzelne bis zu 8 Kilogramm wogen.

Lugern. Der Stadtrat von Lugern beantragt dem Großen Stadtrat den Abbruch der Seebrücke, da diese dem Berkehr nicht mehr genügt. Es soll eine neue Brücke im Rostenbetrage von Fr. 875,000 gebaut werden.

St. Gallen. Im 76. Lebensjahre starb in St. Gallen Major Johann Jakob Raduner, der frühere langjährige Präsident und heutige Chrenpräsident des Schweizerischen Schühenvereins, eine um das freiwillige Schiehwesen der Schweiz hochverdiente Persönlichkeit.

Solothurn. Die Sammlung für die Nationalspende zugunsten

nach den diesjährigen Gesamterneue= rungswahlen zu seinem Präsidenten er=

Tessin. Im Dezember 1928 wurde in Rivera der Landwirt Rodolfo Maccagni meuchlings erschossen. Nun ge= stand der eigene Bruder des Ermor-deten, Luigi Maccagni, ein, den Mord gegangen zu haben. Die Ursache waren pekuniäre Differenzen. — Am 24. ds. starb in Monteggio die 101jährige Frau Isolina Alberti. Die Greisin war noch bis vor wenigen Tagen ihrer zahlreichen Familie vorgestanden, zu welcher auch 6 ihrer unverheirateten Brüder gehörten.

Waadt. Am 23. verschied in Aigle im Alter von 66 Jahren Charles Mais jon, der gewesene Bräsett des Amtsbezirkes Aigle. — In Lausanne wurde in den letzten Tagen außer im Postamt Jordils auch noch im Geschäft des Konslumvereins am Boulevard de Grancy eingebrochen, wo mehr als 1000 Fransken gestohlen wurden. Am 18. ds. aber drangen Einbrecher in die Ruregus der drangen Einbrecher in die Bureaus der Agentur Cook ein, wo sie sich eines Bestrages von Fr. 315 bemächtigen konnten.

Bug. Am 21. ds. erlegten Rötel-fischer im Aegerisee ein Wildschwein, das schwimmend das andere Ufer erreichen wollte. Die Beute wog 130 Pfund.

Zürich. Bon wegen des Films "Der König der Bernina", der bekanntlich nach einem Roman Heers herstellt wurde, der derzeit in Zürich gespielt wird, demon-strierten am 22. ds. Churer Studenten. Außerdem ist es jett noch zu einem Strafprozeß gekommen, den zwei Töchter Heers gegen die Capitol A.=G., die Witwe Heers und ihre zwei anderen Witwe Heers und ihre zwei anderen Töchter angestrengt haben, weil sie mit der Verfilmung nicht einverstanden sind.

— Am 24. ds. mittags fuhr ein bestrunkener Autolenker, der Bankprokurist Emil Schmid, am Limmatquai mit seinem Wagen in das Schaufenster des Pelzwarengeschäftes Geiger, wobei er drei Frauen, die vor dem Schaufenster. standen, in die Scheiben hineinprester. Alle drei wurden erheblich, aber doch nicht tödlich verlett. Der Autoführer war so betrunken, daß er gar nicht einsvernahmefähig war. — Im Offizierskasino von Dübendorf wurde in der Nacht vom 22. ds. eingebrochen und ein Betrag von Fr. 3300 entwendet.



Die zweite Sessionswoche Großen Rat war fast ausschließlich der Besoldungsrevision gewidmet. Hier hatten die Sozialisten rein auf die Be-dürfnisse und Forderungen der Beamten eingestellt, während Regierung und Kommission auf dem Standpunkt standen, daß mit den vorhandenen Mitteln Schweizer Soldaten ergab im Kanton gerechnet werden müßte, die Vesoldungsstrund 60,000 Franken. — In Grenchen erhöhungen also den Vetrag von 1,25 starb im Alter von 47 Jahren der Führer der dortigen sozialdemokratischen Willionen Franken jährlich nicht überspührer der dortigen sozialdemokratischen kerdynet werden müßte, die Vestaldungsstrukten Willionen Franken jährlich nicht überspührer der dortigen dann der Verhandlungen siegte dann doch der

Standpunkt der Regierung und die Beamten erhalten eine Besoldungserhödie ihnen aufhilft und hung, Staate auch noch geleistet werden fann. In vollem Umfange wird die Erhöhung allerdings erst nach Ablauf von 2 Jahren ausbezahlt. Im Anschluß daran wurden die Besoldungen der außersordentlichen Professoren und Privats dozenten geregelt und die Altersgrenze für den Rüdtritt auf das 70. Lebens-jahr festgesetzt, eine Borschrift, die aber in außergewöhnlichen Fällen auch durch-brochen werden fann. Gegen Schluß der Sessionswoche wurde noch die Jugend-rechtspflege angeschnitten und Eintreten Anläglich der Wahlen beschlossen. wurden zu Ständeräten die bisherigen: Regierungsrat Woser und Fürsprecher Paul Charmillot gewählt. Generals prokurator wurde wieder Fr. Langhaus und ins Verwaltungsgericht kam als Präsident Alfred Schorer (bish.); ferner Hagar, Thun (bish.), Jakob Hadern, Thun (bish.), Jakob Hadern, Ihalar, Ihun (vish.), Saito Javolin, Spiez (bish.), Samuel Halbemann, Biglen (bish.), Wilhelm Kaufmann, Bern (bish.), Dr. Fréd. Scheurer, Neuveville (bish.), I. Schlappach, Tasvannes (bish.), Kaymond Schmid, Deslémont (bish.), Fritz Walter, Bangerten (bish.), Theodor Albrecht, Biel (neul.) (vis.), Theodor Albrecht, Biel (neu). Als Ersahmänner blieben: Charles Hennet, Delémont; G. Segesser, Büren; Rudolf Stettler, Bern; im zweiten Wahlgang wurden noch folgende neue Mitglieder gewählt: Woker, Bern; Kisteler, Biel, und als Ersahmänner Streit, Köniz und Schmid, Bern.

Sefretär des Ober= gerichtes wurde Fürsprecher Felix Schneiter, Sefretar der kantonalen Returskommission, ernannt.

Ju Fürsprechern des Kantons wurden patentiert: Bloesch Emil, Bö-schenstein Hermann, Bühlmann Mar-grith, Eggen Gerhard, Häsler Otto, Jordi Theodor, Lörtscher Hans, Müller Alphons, Narath Karl, Wettstein Siegfried.

Am 24. ds. abends wurden in Zollistofen vier Kinder im Alter von 8—14 Jahren von einem Neuenburger Automobilisten, der feine Fahrprüfung hatte, angefahren und erheblich verlett. Am schwersten wurde Margrit Andegger verlett, die Schürfungen am Ropf und einen Bruch des Wadenbeines erlitt.

In Thun wird derzeit an der Bils dung einer neuen Bank gearbeitet, die von einer Genossenschaft organisiert wird und vor allem dem Sandwerk und Gewerbe und der Landwirtschaft dienen soll. Ihr Name wird Kredit- und Spartasse Tun sein.

Die Gemeinde Bowil, die gu Großhöchstetten firchgenössig ist, beschloß den Bau einer eigenen Kirche, mit dem als= bald begonnen werden soll.

Im Alter von 66 Jahren starb in Münsingen Gottfried Rolli, gewesener Lehrer, der der Gemeinde lange Jahre lang als Organist vorzügliche Dienste geleistet hatte. Auch als Kassier und Sekretär der Elektrizitätskommission leistete er geschätte Dienste.

In der Nacht vom 23./24. ds. wurde beim Landwirt Alfred Gerber auf dem Blattenfeld in Oberburg eingebrochen und 1000 Franken aus einem Schrank geraubt. Der Dieb muß mit der Dertlichkeit sehr vertraut gewesen sein.

Das Budget der Einwohnergemeinde Interlaken für 1930 sieht bei 884,830 Franken Einnahmen ein Defizit von Fr. 23,979 vor. — Im Brozeß gegen den früheren Direktor der Kammgarn-lvinnerei Interlaken, Dr. Rudolf Cranz, lyrachen die Geschwornen Cranz von der Anklage der Unterschlagung und des betrügerischen Konkurses zwar frei, er= klärten ihn aber des Betruges, der Fäl= schung und des leichtsinnigen Konkurses schuldig und verurteilten ihn nach Ab= 3ug von 17 Monaten Untersuchungshaft zu 10 Monaten Korrektionshaus. durist Ernst Staub wurde verurteilt zu 30 Tagen Einzelhaft, bedingt erlassen auf eine Probezeit von 3 Jahren. Buchsbalter Walter Lüthi wurde freigesproschen. — Einige Mitglieder des oberläus dischen Fischereivereins konnten in der Aare bei Interlaken letzten Sonntag reiche Beute machen. Sie fingen einige Prachtsexemplare von Forellen, von denen eine 22 und eine andere 20 Pfund

Böllig unerwartet starb am 21. ds. der gewesene Stationsvorstand von Wilderswil, Alfred Minger.

Gine firchliche Bersammlung in Mengen faßte eine Resolution an den Synodalrat und die Kirchendirektion, in welder um die Schaffung eines eigenen reformierten Pfarramtes in Wengen ersucht wird. Seit dem 16. Jahrhundert werden die firchlichen Obliegenheiten Wengens von Lauterbrunnen aus be= forat.

In Grindelwald ist eine Bolks-initiative im Gange, die bezwedt, auf der Straße Zweilutschinen-Grindelwald den Berkehr von großen Autocars und großen Lastwagen zu verdieten, da auf der stellenweise nur 3,65 Meter breiten Straße sowohl die Vassanten, wie auch die Insassen großer Automobile gefährdet seien.

Aus dem Nachlaß des Johann Moor auf Geißholz erhielt der Greisenasplefonds des Oberhasli eine Spende von 1000 Franken.

Bei Straßenarbeiten in der Gemeinde Vermes deckten die Arbeiter sechs mensch= liche Skelette auf, die aus dem Frieds hofe des Klosters "Monasterium" stams men dürften, das im 7. Jahrhundert daselbst existierte.

+ Frit Thonen,

alt Regierungsstatthalter in Reutigen.

Rürzlich verstands in Reutigen Her alt Regierungsstatthalter Friz Thönen. Sein Name wird nicht nur im Niedersimmental, sondern weit darüber hinaus in gutem Andenten bleiben. Er war ein Mann, bessen Leben und Wirten sowohl im engsten Kreis des Hauses wie in der breiten Deffentlichkeit nicht vergeblich gewesen ist, vielmehr sich reicher Arbeit zurüdläßt. fichtbare Spuren fegens=

Fritz Thönen wurde am 20. Juni 1857 Reutigen geboren und verbrachte auch hier seine Jugendzeit. Unter dem mitbestimmenden Einfluß seines Baters, der selbst lange Jahre als Amtsschaffner tätig war, reifte in ihm,

nach Absolvierung der Setundarschule in Wimmis, der Wunsch heran, sich dem Staatsdienst zu widmen. Seine erste Bildung holte er sich während der Bureaulehrzeit unter Amtsschreiber Trofd, dann als Substitut in Trachselwald



+ Frig Thonen.

und zur Bervollständigung seiner sprachlichen

Renntnisse in Nyon. Mit diesem geistigen Rustzeug angetan bezog er die Universität Bern, um ernsthaft und zielsicher seinen juristischen Studien obzuliegen, fo daß er innert wenigen Semestern mit Erfolg sein Staatsexamen als bernischer Notar bestand.

Dem jungen Mann ging ein vorzüglicher Ruf voraus. Er hatte noch nicht seine Staats-prüfung hinter sich, so wählte ihn schon die Spar- und Leihkasse Riedersimmental in Wim-Spars und Lethfalse Rebersimmental in Wills-mis zu ihrem Kassier und brachte ihm damit ein großes Maß von Bertrauen in seine Tücks-tigkeit und Zuverlässigkeit entgegen, das er dann auch voll und ganz rechtfertigte. Einige Monate später eröffnete er in Winmes ein Notariatsbureau, in das auch Notar Ed. Buri als liebenswürdiger und getreuer Mitarbeiter eintrat.

Zwei Jahre später, 1884, erfolgte seine Wahl zum Gerichtsprafidenten von Niederstreets simmental und damit auch der Anfang seiner langjährigen Laufbahn im Staatsdienst. In langjährigen Lausbahn im Staatsdienst. In diese Zeit fällt auch sein erster Hausstand mit Bertha Campagnon, die ihm leider so rasch und so früh entrissen, die ihm zwei Kinder schente. Das Cheglüd war von turzer Dauer! Wieder tam schwere Pfrüsung und Heinuchung über ihn und sein Haus, als die liedwerte Cattin und Wutter das Zeitliche segnete. Allein auch dieser Schicklassüderwand ermit frohem Glauben an die Zutunft, er fand in Huld Augerter von Boltigen die tapfere Cattin, die ihm opferfreudig zur Seite stand und den Kindern eine liedreiche Mutter wurde. Es ist aanz unmöallich in diesem einen

Es ist ganz unmöglich, in diesem engen Rahmen all die Dienste und Verdienste zu würdigen, die der Verstorbene von 1895—1913 als Amtsschreiber und Amtsschaffner, von 1913 1918 als Regierungsstatthalter und Amts= is Isla ut Regettingsstattgatet und Antisssichaffner, vom August 1918 bis Ende 1919 als Antissichaffner geleistet hat. Da stellte er seine Zeit, seine Kenntnisse, seine Ersahrung vorab dem Amt zur Berfügung, das ihn bes rufen hatte. Und mit welcher peinlichen Ge-wissenhaftigkeit besorgte er seine Geschäfte! Gewisenhaftigtett besorgte er seine Geschäfte! Geslegentlich noch spät, wenn jeder den Feierschen gerne nimmt und in Muße genießt, beschäftigte er sich mit allerhand Fragen der Berwaltung, gab dabei selber allezeit das edle Vorbild absolutester Treue und Hingabe. Ja, wir alle, die wir ihn am Werke sahen, missen beite aus auf gerickteinen und Verschaften. es heute aus aufrichtigem und dantbarem Hers zen bezeugen: er war ein ganzer Mann! W.



Die Einbürgerungskommission beantragte dem Stadtrate die Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes an folgende Bewerber: von Senfing Ise Costa Elisabeth, von Alt Aut, Rußland. von Jelagin Wladimir, von St. Betersburg (Leningrad), Rukland. von Mandell Sophie Marie Anna, von Reval, Ef-Massara Alfonso Ercole, land. Theogen, Broving Novara, Italien. Satef Zbenko, von Brag, Tichechoflowakei. Schiebel Heinrich Eugen, von Tübingen, Württemberg, Deutschland.

Die Versammlung der Burgergemeinde ist auf den 4. Dezember sestgesett worsden. Der Burgerrat beantragt, solgende Bewerber ins Burgerrecht aufzunehmen: Serrn Karl Walter Dähler, von Seftigen, Pfarrer in Eggiwil, mit seiner Gattin; Herrn Niklaus Roland Wiedmer, von Münsingen, Sekretär der Oberpostdirektion, in Vern, mit seiner Gattin und zwei minderjährigen Kinsdern; ferner sei das Burgerrecht zuzuslichern: Herrn Emil Frider, von Wittenau (Aargau), und seiner Gattin; Herrn ist auf den 4. Dezember festgesett wor= nau (Nargau), und seiner Gattin; Berrn Wenzel Theophil Edwin Mende, von Oberrieden (Zürich), Dr. med., Augen-arzt in Bern, mit seiner Gattin und zwei minderjährigen Kindern. — Außer= dem sind die Rechnungen für 1928 gu genehmigen und das Budget für 1936.

Der Große Burgerrat beantragt der Burgergemeinde=Berfammlung Raufvertrag mit der Eidgenossenschaft zum Preis von Fr. 150,000 für zwei Waldparzellen, die die Eidgenossenschaft jur Erweiterung des Truppenschießplages im Sand benötigt, zu genehmigen.

Der Gesamtkirchengemeinde= rat genehmigte den von der Kirchen= verwaltungskommission vorgelegten Vor= anschlag der laufenden Berwaltung. Bu Restaurationszweden am Münster wurde dem Münsterbauverein ein jährlicher Beitrag von Fr. 20,000 bewilligt. Ein Beitrag von Fr. 10,000 wurde für den Umbau der Orgel und Orgelempore in der Beiliggeistfirche budgetiert.

Am 23. ds. wurde in der Aula der Sochschule der "Dies academicus" feier= lich abgehalten. Der abtretende Rettor, Brofessor Gilg, erstattete den Jahres-bericht, dem er einen warmen Nachruf an Professor Sadorn vorausschidte. Die Hochschule zählt heute 202 Dozenten, nämlich 61 ordentliche Professoren, 6 Honorar= und 37 außerordentliche Bro-fessoren, 75 Brivatdozenten, 6 Dozenten am zahnärztlichen Institut und 17 Lek-toren. Für 1934 steht das hundert-jährige Stiftungsfest der Hochschule be-por. Im Wintersemester 1928/29 war vor. Im Wintersemester 1928/29 war die Zahl der Studenten 1428, im Som-mersemester 1929 1299. Die Zahl der Ausfultanten war im gleichen Zeitraum 300 und 256. Hierauf hielt der neue Rektor, Prosessor Blumenstein, einen inhaltsreichen Bortrag über den "rechts-staatlichen Ausbau der schweizerischen Demokratien", worauf er zur Preis=

verteilung schritt. Die "Hallermedaille" erhielt Oberrichter Dr. Willi Stauffer. Fakultätspreise erhielten: Der stud. theol. Em. Mauerhofer, Dr. med. Sans Schär, Fräulein stud. phil. Erna Röhler und cand. phil. Franz Robi. Außerdem gelangten zahlreiche Seminarpreise zur Berteilung.

Bu Ehren von Bundespräsident Saab fand am 27. ds. im Hotel Schweizerhof ein von der General= direktion der S. B. B. offeriertes Ab-schiedsbankett statt, zu welchem auch die Mitglieder der Kreiseisenbahnräte und des Verwaltungsrates der S. B. B. geladen waren.

Der Beisetzung von Brof. Dr. theol. Ver Veiletung von Prof. Dr. theol. Wilhelm Hadorn ging am 20. ds. nachmittags eine Trauerfeier im Münster voraus, bei welcher das Münster bis auf den letzten Platz gefüllt war. Die Leichenrede hielt Pfarrer Schädelin. Namens der Universität sprach Prosession Dr. Haller, namens des Spnodalzrates und der Kirchendirektion Armens inwekter Körklicher Es sprachen nach inspektor Lörtscher. Es sprachen noch Dekan Herold, Pfarrer Zimmermann und ein Bertreter der Studentenschaft.

Ein seltenes Jubilaum feierte lette Boche Herr Karl Moser, Sekretär der kantonalen Baudirektion, der sein 55. Arbeitsjahr im Dienste des Kantons Bern ivollendet hatte.

Berr Werner Rrebs, früherer lang= jähriger Sefretär des Schweiz. Ge= werbeverbandes, feierte am 21. voller förperlicher und geistiger Ruftigfeit seinen 75. Geburtstag.

Die Goldene Hochzeit konnte Herr Wyks-Mori, früherer Stationsvorstand von Signau, am 23. ds. mit seiner Gattin feiern.

Am 25. ds. vormittags brach die Decke des Laubentunnels beim Neubau in der Spitalgasse plötlich ein, da sie mit Dedensteinen zu stark belastet wors ben war. Eine Frau, die die Laube gerade passierte, wurde von Steinen in den Rüden getroffen und verlett. Der Laubendurchgang wurde polizeilich gesperrt. — Am 22. ds. vormittags ges riet an der Einmündung der Laubed= straße in die Ostermundigenstraße ein Radfahrer, Frit Rolli aus Bumpliz, der ein Fuhrwert überholen wollte, trogdem er noch abspringen konnte, unter die Borderräder des Autobusses, der sich beim Stoppen quer über die Straße gestellt hatte. Er wurde auf der getötet.

In Bern wurden vor furger Zeit falsche, sehr gut imitierte Hundert-Dollar-Noten der American Federal Federal Reservebank in Umlauf gesetzt.

Berhaftet wurde der Stationseinbrecher, der Mitte November in Rühlewil einem Landwirt Fr. 1500 in bar und Wertpapiere im Wert von Fr. 30,000 gestichten hatte und später im Stationssgebäude Fischermätteli noch Fr. 1900 erbeutete. Es handelt sich um einen schwer vorbestraften, gewalttätigen Burschen Gin arafan Fris Teil des Raubes ichen. Ein großer wurde vorgefunden.

Wie der "Bund" schreibt, wird die Direktion der industriellen Betriebe dem- wieder das werden, was er bis anno

nächst versuchsweise am Morgen, Mittag und Abend Autofurse nach dem südlichen Kirchenfeld und ins Brunnadernquartier einrichten.

Rleine Berner Umschau.

Der große Tag des "Ziebelemärits" aina diemal ganz gegen alle Tra= dition der letten Jahre zwar nicht sang= und klanglos, aber doch ohne Großkampf in der Spitalgasse vorüber. Chrabis, Gymeler und selbst gewerbs= mäßige Radaubrüder marschierten am Abend ichon in der vom "Gens unique" gebotenen Marschrichtung die Fahrbahn der Spitalgasse hinauf und hinunter, bewarfen sich schön sittsam mit Konfettis und versuchten erst gar nicht irgendwo einen Rummel zu provozieren. Die Lauben aber waren öbe und menschenleer wie sonst nur in nachmitternächtigen Stunden und fein einziges Schaufenster geriet in Gefahr, eingedrüdt zu werden. Rurz, alles ging "suber und glatt", trotdem absolut tein Relloggs oder gar Locarnopakt zwischen der "Beiligen Bermandad" und der Jugend abgeschlossen worden war. Man kann aber auch nicht gerade sagen, daß der "nüchterne" Sinn der Berner Jugend endlich doch zum Durchbruch gekommen sei. Wenn ich um 45 Jahre jünger wäre, würde wohl auch ich von "brutaler Unterdrückung" persönlichen Freiheit durch gezahlte Schergen und von der "Herschaft des Bolizeiknüttels" sprechen. So aber denke ich nur mit einem wehmutigen Blid in meine magere Geldbörse an die Unsummen, die die Aufrechterhaltung der "heiligen, segensreichen Ordnung" der Gemeinschaft kostet und an die nächste Motion im Stadtrat, zwecks Vermeh-rung der Polizeitruppe, da der bisherige Stand zur Aufrechterhaltung der "Welt-stadtordnung" nicht mehr ausreiche. Und ich denke an den künftigen "Steuerabbau", der nun von den Stadtvätern wohl so lange überprüft werden wird, bis er sich aus lauter Verzweiflung in einen "Steueraufbau" verwandelt. Was aber nun die "Jugend" anbelangt, so war es wohl das vernünftigste, daß sie sich, wenn auch zähneknirschend, in die Gewalt einfügte und fein säuberlich pro-menierte. Denn wie sollte auch ein 15= jähriges Chrabi, trok sportgestählter Mustulatur, kniefreiem Rod und schneidigstem Bubikopf gegen den von der Polizei ebenfalls aufgebotenen olym= pischen Ringerkönig aufkommen, der, wie Augenzeugen glaubwürdig berichten, am Sodel des "Dudelsachfeifers" saß und kommender Triumphe harrte. Nun für diesmal blieb er "arbeitslos". Aber auch außer diesem Goliath war soviel Bolizei aufgeboten worden, daß ein Berner Blatt schrieb: "Die zahlreichen Polizisten erweckten den Eindruck, man befinde sich in einer Stadt des Auf-ruhrs und der Rebellion und nicht am Ziebelemärit in Bern." Na, aber genützt hat's und wenn das Ding noch ein paar Jahre so gut glüdt, wie diesmal, wird auch der derzeit "latente" Krieg zwischen Polizei und Schuljugend wieder ein-schläfen und der "Ziedelemärit" wird midder des werden was er his zung

1914 war, ein harmloses Volksfest, an dem man sich unter anderem auch mit Zwiebeln versorgt, sei es nun mit solschen, die im Großen Moos, oder mit solchen, die in irgend einer Confiserie

gewachsen sind. Das Wetter verhielt sich übrigens, was den Markt anbelangt, tadellos. Am Sonntag verregnete es zwar die feiers liche Wiedereröffnung der "Schükens matt" gründlich, aber am Montag, als das eigentliche Markttreiben begann, hellte es sich auf und die Zwiedeln ers strahlten goldig im schönsten Novembersonnenschein. Erst als spät abends auch die letzten Käufer schon in den verschiedenen Wirtschaften ihre Käufe beschiedenen feuchteten, trat auch das himmlische Naß wieder in Funktion. Da aber waren schon Weiblein und Männlein hübsch im Trodenen und der Ziebelemärit flang in versöhnlichster Stimmung aus.

Aber auch sonst wird die Stimmung 3'Bärn immer versöhnlicher. Ich will beileibe nicht von der Bundesratsersat= wahl und der Stadtratshalberneuerung reden, denn die "Sohe Bolitit" gehört absolut nicht in mein Ressort, aber die Leitung der Industriellen Betriebe der Bundesstadt scheint jest glühende Kohlen auf das Haupt des sonst so vernach-lässigten "Kirchenfeldes" streuen zu wollen. Zwischen Dählhölzliweg und Int-gloggen ist ein Supplement-Tram-Rurs eingeschaltet, zu Stoßzeiten fahren ins Kirchenfeld Tramzüge mit drei Wagen, wie in die anderen Quartiere und nun verlautet sogar noch, daß in nächster Zeit "versuchsweise" der Stadtomnibus das südliche Kirchenfeld und das Brunn= adernquartier beehren werde. Die Frage ift nun nur, ob's auch nach den Wahlen To bleiben wird? Run, wer's erlebt, wird's ja dann sehen.

Christian Luegguet. Θ

Das Bundesratsrätsel

B. S. B." hat fich entschlossen. "5. 9. 8. gat sing entigiosein Hat Herrn Minger kandidiert, Für den Siß im Bundesrate, Der dem Staate Bern gebührt. Allerdings, des Kätsels Lösung Ist noch lange nicht perfett, Niemand kann noch heute sagen, Bas noch sonft ward ausgeheckt

Bibt ber Freifinn Dottor Mener Für Beren Rloti bin in Taufch, Dann gibt's um den Berner Git noch Einen fehr erregten Blausch. Dann tritt Schuppbach an die Rampe, Retten mas zu retten ift, Und am Ende kandidiert noch Gar ein Berner Sozialift.

Möglich war' auch immerhin noch, Moglich war auch inmergin noch, Daß Herr Klöti tropdem fällt, Weil so Waadt's wie Zürich's Freisinn Fest am "Nationalen" hält. Oder daß die Sozialisten Noch im letten Augenblick, Sich vom "Bundesratsgeftühle" Ziehen grollend gang zuruck.

Leicht ift's nicht zu prophezeien, Bem zum Schlug der Burf noch glückt. Bie in China ift die Lage Sehr bermorren und berzwickt. Und wenn's aus ist, kommt à tempo "Stadtratshalberneu'rungswahl": Läbig wird's drum im Dezember 3'Barn, beftimm auf jeden Fall. potta.